

FEDERATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE (FCI) (AISBL)

Place Albert 1er, 13, B-6530 Thuin (Belgique) Tel: ++32.71.59.12.38 – Fax: ++32.71.59.22.29, internet: www.fci.be

**Положения об организации Европейского  
Чемпионата по Пастушьей службе  
Международной Кинологической Федерации  
в традиционном стиле  
«FCI НЕС TS»**



1 января 2018 года

## **1. Введение.**

1.1 В год может быть проведён только один Европейский Чемпионат по Пастушьей службе Международной Кинологической Федерации (далее – МКФ) (Herding European Championship, далее – FCI-HEC) в традиционном стиле (Traditional Style, далее – TS).

1.2 FCI-HEC длится три дня; два дня проходят квалификации и в последний день финал.

1.3 «Общие положения по организации Пастушьих Мероприятий МКФ (NHAT-HWT-INT)» содержат общие правила касательно этого мероприятия.

1.4 Любая национальная кинологическая организация (далее – НКО), являющаяся членом МКФ и желающая организовать FCI-HEC, должна направить заявку в письменной форме президенту Комиссии по Пастушьим Собакам МКФ как минимум за 2 года до планируемой даты проведения мероприятия, а также перед ежегодным собранием Комиссии по Пастушьим Собакам МКФ.

1.5 Заявка должна содержать:

- а) наименование НКО;
- б) дату проведения мероприятия;
- в) место проведения мероприятия;
- г) имя, адрес, телефонный номер и электронную почту контактного лица НКО, ответственного за организацию мероприятия;
- д) подпись представителя НКО.

1.6 Комиссия МКФ по Пастушьим Собакам возлагает обязанности по организации FCI-HEC на НКО.

1.7 Организационный комитет (далее – ОК) данных соревнований наделён полномочиями отменять, изменять расписание соревнований по причине изменений в законодательстве, требованиям безопасности, из-за чрезвычайных ситуаций или природных катаклизмов.

1.8 Все европейские НКО, являющиеся членами МКФ, должны быть приглашены НКО-организатором.

1.9 ОК FCI-HEC работает под надзором НКО, а НКО под надзором Комиссии МКФ по Пастушьим Собакам.

1.10 ОК назначает распорядителя, ответственного за все организационные моменты мероприятия. Он должен находиться в распоряжении судей в течение всего мероприятия. Он должен информировать судей вовремя обо всех деталях касательно поля для соревнований и количества участников.

1.11 За день до соревнований ОК проводит предварительное совещание, где должны присутствовать судьи, президент Комиссии МКФ по Пастушьим Собакам и спонсоры.

1.12 НКО должно отправить заявление в МКФ для присуждения титула CASITR.

## **2. Место проведения.**

2.1 Критерии для выбора места проведения FCI-HEC на открытой территории следующие:

- а) площадка должна быть на открытой территории и подходящей для мероприятия;
- б) она должна быть способна вместить большое количество людей, обеспечив их удобными и безопасными условиями;
- в) она должна быть легкодоступна и иметь хорошие ориентиры для её посещения;

г) она должна быть оборудована достаточным количеством парковочных мест, отделённых от остальной площадки, для официальных лиц, участников и посетителей;

д) она должна быть оборудована достаточным количеством туалетов надлежащего качества;

е) она должна иметь отдельную зону для VIP-персон и представителей прессы;

ж) она должна иметь отдельную зону для содержания и выгула собак;

з) возможность проживания является важной частью всего мероприятия; должна быть предложена зона для проживания (кемпинг) надлежащего качества, а также на сайте или в брошюре мероприятия должен быть указан список отелей и других важных объектов;

и) должна быть обеспечена достаточная охрана внутри и за пределами места проведения мероприятия.

### **3. Поле.**

3.1 FCI-HEC должен быть организован на полях достаточного размера, чтобы обеспечить необходимую безопасность для публики, овец и собак, а также возможность прохождения маршрута.

3.2 Использование поля запрещено с вечера накануне мероприятия. Размер территории, размер загона и препятствий должны быть адаптированы под количество овец в стаде.

3.3 Территория, загон и препятствия должны быть безопасны для собаки, овец и проводника.

3.4 Ограждение загона должно предотвращать попадание собаки внутрь, а овец наружу.

3.5 Загоны для отдыха и ожидания овец должны быть расположены таким образом, чтобы они не имели зрительного контакта с проводниками и собаками, проходящими маршрут, и овцами, которые работают в данный момент.

3.6 Растительность поля должна быть достаточно низкой, чтобы не скрывать собаку из виду.

### **4. Оборудование поля.**

4.1 Всё оборудование должно соответствовать правилам МКФ, описанным в правилах для Международных Пастушьих Соревнований в традиционном стиле в классе 3 (ИНТ-3).

4.2 Для размещения овец до мероприятия и после индивидуальных выступлений должны быть предусмотрены загоны. Эти загоны/боксы/... должны быть в одном или разных местах, но расположены таким образом, чтобы не быть видимыми для овец на трассе.

### **5. Техническое оборудование.**

5.1 Веб-сайт должен быть на национальном языке ОК и на английском. Должен содержать всю необходимую информацию и регулярно обновляться, чтобы предоставлять всем самую свежую информацию.

5.2 На мероприятии должна использоваться громкая связь и быть как минимум один микрофон для секретаря и один для комментатора. Необходимо убедиться, что все объявления ясно слышимы и различимы для всех. Объявления должны даваться на национальном языке ОК и на английском.

5.3 Должно быть обеспечено наличие национальных гимнов всех участвующих стран, а также музыкальное сопровождение церемоний открытия и закрытия.

5.4 Должны присутствовать флаги всех стран-участниц, а также флаги НКО-организатора и МКФ (необходимо подать заявку в МКФ). На церемонии открытия флаги несут капитаны команд, также должны быть таблички с названием каждой страны-участницы.

5.5 Должны иметься в наличии копируемые принтеры для обеспечения в достаточном количестве необходимой печатной продукции без задержек.

5.6 Все участники получают таблички со стартовыми номерами. На этих табличках должен быть следующий текст: «Европейский Чемпионат МКФ по Пастушьей Службе 20XX» (по возможности название страны или места проведения мероприятия). Они должны быть предоставлены каждому участнику. Участники обязаны носить эти таблички с номером на протяжении всего своего выступления.

5.7 Официальные представители:

- а) секретариат (курирование всех результатов и административных вопросов);
- б) секретари при судьях (для записи заметок судей и контроля времени);
- в) достаточное количество помощников для организации парковки и контроля на входе на мероприятие;
- г) минимум 2 человека для проверки микро-чипов и документов собак;
- д) достаточное количество помощников для построения трасс;
- е) достаточное количество помощников с собаками для подготовки овец к выступлению;
- ж) как минимум один комментатор (английский язык);
- з) переводчик при необходимости;
- и) ветеринар или ветеринарная клиника, имеющая статус «официального ветеринара».

5.8 Секретарит должен:

- а) отображать все результаты, порядок выступлений, временные лимиты в нескольких местах вокруг место проведения мероприятия;
- б) иметь достаточное количество судейских оценочных листов;
- в) подготовить все необходимые административные документы;
- г) иметь всю необходимую информацию для участников и публики, такую как: порядок выступлений, схемы маршрутов трасс, результаты и т.д.;
- д) убедиться, что вся необходимая информация, перечисленная выше, предоставлена VIP-гостям и представителям прессы.

5.9 ОК предоставляет каталоги, содержащие всю необходимую информацию о собаках и их проводниках – сформированную в списки по странам. Каталог также содержит расписание FCI-HEC, список членов ОК, список призового фонда и тех, кто предоставляет призовой фонд.

5.10 Должен быть призовой подиум для награждения с 1, 2 и 3 местами.

5.11 ОК предоставляет достаточное количество итоговых протоколов с результатами и квалификациями для представителей Комиссии МКФ по Пастушьим Собакам. Два экземпляра протоколов должны быть отправлены в МКФ. В протоколах должны быть все результаты. После

завершения Чемпионата результаты должны быть размещены для участников и зрителей на хорошо видимом табло.

## **6. Судьи.**

6.1 За определение необходимого количества судей для работы на мероприятии отвечает Комиссия МКФ по Пастушьим Собакам. Если судей больше, чем один, один из них должен быть назначен главным судьёй. По возможности хотя бы один судья должен проживать в стране-организаторе мероприятия. Все судьи должны иметь подтверждение квалификации от своих НКО.

6.2 Судейский состав должен двигаться по полю для выступления за стадом достаточно близко, чтобы иметь возможность видеть прохождение всех препятствий.

6.3 Главный судья имеет право остановить выступление по причине несчастных случаев или другим причинам, даже если проводник не согласен.

6.4 Судьи не должны осуществлять судейство более восьми часов в день, исключая время на перерывы.

6.5 Судейский состав принимает решение о лимите времени прохождения трассы исходя из количества участников.

6.6 Судейский состав имеет полное право выстраивать маршрут, выбирать препятствия и их последовательность; распорядитель выстраивает трассу в соответствии с указаниями судей. Судейский состав определяет, как должно выглядеть выполнение отдельных заданий, которые он требует выполнить, и как судьи будут оценивать выполнение исходя из данных условий.

6.7 На брифинге перед началом соревнований главный судья должен разъяснить все особенности прохождения трассы всем участникам.

6.8 Каждый судья оценивает всех собак; итоговый результат складывается из всех оценок всех судей.

6.9 Судейские листы должны быть заполнены с проставлением баллов и подписаны судьёй, должны быть внесены квалификации; листы должны быть направлены в секретариат.

6.10 ОК должен компенсировать все расходы судей, такие как:

- а) суточные;
- б) транспортные расходы;
- в) проживание и питание на всё время пребывания;
- г) подарки или сувениры чемпионата должны быть предоставлены судьям.

## **7. Национальные команды.**

7.1 Общее количество участников FCI-HEC ограничено 20 собаками в день.

7.2 Каждая НКО проводит собственную квалификацию своих участников для отбора на FCI-HEC.

7.3 До окончания первого этапа регистрации НКО должен проинформировать ОК и количестве собак, которых он отправляет на FCI-HEC.

7.4 Каждая национальная команда может иметь 2 собак, представляющих НКО, и одну резервную собаку.

7.5 Размер национальной команды может быть больше, это зависит от количества стран-участниц. Это определяет ОК после окончания первого этапа регистрации. ОК должен сообщить ту информации ответственного лицу, указанному в заявке НКО, как можно быстрее.

7.6 Каждый проводник может работать максимум с 2 собаками.

7.7 Каждая НКО в заявке должна указать клички собак, отдельно для национальной команды и отдельно для запасной собаки.

7.8 12 собак с самыми высокими баллами, полученными в первые два квалификационных дня, проходят в финал, который проводится в последний день. Все собаки должны выступать с тем проводником, с которым выступали в квалификационные дни.

7.9 Каждый участник должен быть членом НКО, аффилированной с МКФ. Заявки участников подаются через НКО. Заявки должны содержать имена владельцев собак и проводников, если это не одно и то же лицо, а также всю необходимую информацию о собаке.

7.10 Необходимыми условиями выступления на FCI-HEC являются:

а) гражданство проводника той страны, за которую он выступает;

б) независимо от национальности проводника, ему не разрешено выступать более чем за одну страну;

в) собака должна быть зарегистрирована в племенной книге или приложении к племенной книге той страны, за которую она выступает, как минимум 6 месяцев до начала мероприятия;

г) у заявленной собаки должна быть квалификация (набранные минимум 60 баллов) в 3 классе соревнований МКФ в традиционном стиле (INT-3 TS).

7.11 Если собака по какой-либо причине не может участвовать, капитан национальной команды должен известить организатора немедленно. Как только удаление подтверждено, капитан команды может произвести замену на резервную собаку и проводника перед началом квалификационного дня.

7.12 Члены ОК не могут выступать на FCI-HEC в качестве проводников.

## **8. Награждение.**

8.1 FCI-HEC является мероприятием, где определяются призовые места и победитель; должны быть присвоены первые 3 места.

8.2 Если собаки имеют равное количество баллов, собака, набравшая больше баллов за упражнения на удержание овец, побеждает (после этого идут баллы за загон и затем следующие упражнения согласно судейской таблицы баллов).

8.3 Победитель каждого квалификационного дня получает титул CASITR, если получена оценка «отлично» и судьи приняли решение о присуждении титула.

8.4 Собака с самыми высокими баллами в финале получает титул «МКФ Чемпион Европы по Пастушьей Службе», если получена оценка «отлично».

8.5 Национальная команда с наибольшим количеством баллов (сумма двух лучших собак) получает титул «МКФ Чемпион Европы по Пастушьей Службе в командном зачёте».

## **9. Споры и разногласия.**

9.1 Решение судьи окончательно и не подлежит обсуждению. Возражения или жалобы возможны только в части несоблюдения правил по пастушьей службе. Любая жалоба должна быть подана главному судье капитаном команды.

9.2 Все вопросы и спорные ситуации касательно соревнований или вышеизложенных правил, не решённые судьями или ОК, направляются «Совету». Состав «Совета» представлен возглавляющим его президентом Комиссии МКФ по Пастушьим Собакам (или его представителем), а также судьями и распорядителем. Решение «Совета» должно быть окончательным и обязательным и не подлежит рассмотрению в суде.

## **10. Страховка.**

10.1 Организатор должен иметь страховой полис с достаточным покрытием для персонала, распорядителя, судей, помощников и собак-помощников.

10.2 Каждый участник должен компенсировать ущерб, причинённый его собакой. Каждый участник должен предоставить доказательство наличия у него страхового полиса гражданской ответственности как владельца собаки.

## **11. Заключительные положения.**

11.1 Эти правила были приняты на собрании Комиссии МКФ по Пастушьим Собакам в Интерлакене 23 апреля 2017 года.

11.2 Эти правила были приняты Генеральным Комитетом МКФ в Киеве в августе 2017 года и действительны с 1 января 2018 года.

11.3 В случае разногласий в переводе английский текст является оригинальным.